



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

Important Safety and Product Information	3
Informations importantes sur le produit et la sécurité	6
guida Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto	9
Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen	12
Información importante sobre el producto y tu seguridad	15
Informações importantes sobre segurança e sobre o produto	18
Belangrijke veiligheids- en productinformatie	21
Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer	24
Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja	27
Viktig sikkerhets- og produktinformasjon	29
Guiden Viktig säkerhets- och produktinformation	31
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produkcie	33

Important Safety and Product Information

WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident resulting in death or serious injury.

Health Warnings

- Consult your physician before using this product if you are pregnant or if you think you may be pregnant.
- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- The Garmin® device, accessories, and related data are intended to be used only for recreational purposes and not for medical purposes, and are not intended to diagnose, monitor, treat, cure, or prevent any disease or condition.

Smart Trainer Warnings

- Read all instructions carefully before using the trainer.
- This trainer is designed for indoor, home use only. Use the trainer on a flat surface that is clear of any obstructions.
- The trainer should be used for exercise and fitness purposes only.
- Always use your best judgement, and operate the trainer in a safe manner.
- Always wear appropriate exercise clothes and cycling shoes.
- The rear axle of your bike must be properly affixed to the trainer. Other bike parts should not touch the trainer.
- Do not use the trainer if the trainer is not working properly.
- Do not contact the wheels, flywheel, rotating disk, and/or fans while using the trainer.
- When subject to prolonged, extreme use, the enclosure around the trainer's brake and the flywheel disc may become very hot. Always allow the brake to cool down after use before touching it.
- Children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge should not use this trainer without proper supervision.
- Turn off and unplug the trainer when it is not in use.
- Turn off and unplug the trainer before cleaning or performing any maintenance procedures.
- Replace worn or damaged parts with Garmin parts only. Contact a Garmin dealer, or go to support.garmin.com.

NOTICE

Failure to heed the following notices could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

Trainer Notices

- Improper use and/or maintenance of the trainer will void the warranty.
- To avoid imbalance or vibration while using the trainer, do not drop the trainer during assembly.
- Do not disassemble or otherwise manipulate the trainer.
- Do not use the trainer in damp areas. Avoid exposing the trainer to perspiration, condensation, and precipitation. Store the trainer in a dry area at room temperature.

- Wipe off the trainer after every use. The trainer should be cleaned only with a dry cloth and should not be exposed to cleaning solvents or abrasives.
- Keep the trainer clean and free of debris.
- Inspect the nuts and bolts on the trainer for proper tightness on a regular basis.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.garmin.com/compliance.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Tacx[®] Limited Warranty

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). GARMIN DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER LEGAL RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE LAWS OF YOUR STATE (OR COUNTRY OR PROVINCE). FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY OR PROVINCE.

The warranty period for new Tacx products is 2 years, calculated from the date of purchase, or, if the product is not delivered immediately on the date of purchase, the date that the product is delivered. The limited warranty only applies to the first owner of the product and only if an original proof of purchase can be furnished. If you have any questions or would like to analyze a problem, go to support.garmin.com.

Limited Warranty

1. Should a material and/or manufacturing defect occur within the warranty period, Tacx will repair the defect and/or replace the defective part/product at no additional cost. Should such repair or replacement not be possible, or cannot reasonably be expected of Tacx, Tacx reserves the right to reimburse the market value of the part or product that has been returned.
2. If a part or product is replaced within the warranty period, the original warranty period will still apply to that replaced part or product. The original warranty period is never extended or renewed by part or product replacement.
3. When a defect arises, Tacx must be notified in writing as soon as possible, but no later than two months after the defect has been discovered or should have been discovered.
4. This warranty is invalid and will not apply if the defect is the result of:
 - a) maintenance work/repair work not carried out by Garmin or Tacx ;
 - b) improper use of the part or product and/or, use of the part or product for a purpose other than the purpose for which the part or product is intended;
 - c) the use of parts that are not original Tacx parts;
 - d) changes to the product, which have been implemented without permission from Garmin or Tacx ;
 - e) normal wear and tear and/or poor/improper maintenance;
 - f) external influences, such as external electrical interference or moisture penetration (perspiration, condensation, precipitation or others).
5. This warranty does not apply to damage to the product which occurs while the product is being shipped/transported.

Warranty Procedure

- Contact a Garmin and/or Tacx authorized service facility in the original country of purchase, or contact support.garmin.com to have the issue analyzed. If you are in the United States, you can also call 1-800-800-1020.
- If, after the analysis, Garmin determines the product is defective, follow the instructions provided by Garmin. A warranty claim will only be accepted after receipt of the original proof of purchase and, where applicable, a fully completed service form from a Garmin authorized service facility.
- The decision on whether a defect in a part or product exists and is covered by the warranty rests solely with Garmin.
- If the part or product is covered by the warranty, then in principle it will be repaired or replaced without charge within 30 days of receipt.
- The purchaser must pay any costs related to shipping the part or product to the Tacx dealer or to Garmin for analysis/inspection.

Liability

- Tacx B.V. reserves the right to modify, improve or replace returned products with a similar or equivalent product without prior notification. Tacx is not, however, obliged to improve the product or to fit new elements.
- Tacx B.V. does not guarantee that the supplied software will work on all operating systems.
- Tacx B.V or Tacx 's distributors are authorized to replace defective parts with similar parts of equivalent quality, without prejudice to Tacx 's authority to opt for a monetary reimbursement to the value of the product that has been returned.
- Tacx is not responsible for damage, including consequential loss, arising from or associated with the use of its products, or for damage to products during shipment.

Notes

1. ONLY return the defective part if requested to do so. Do not return frames when they are not defective.
2. Always ensure that the part concerned is well packaged. For more information, go to support.garmin.com.
3. Check that your bicycle is assembled correctly before every use and is tightened correctly as instructed in the manual.

Online Auction Purchases: Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. Garmin will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

International Purchases: A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside the United States depending on the country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution.

Australian Purchases: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under our Limited Warranty are in addition to other rights and remedies under applicable law in relation to the products. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Australia. Phone: 1800 235 822.

Informations importantes sur le produit et la sécurité

AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Avertissements relatifs à la santé

- Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit sur vous êtes enceinte ou si vous pensez l'être.
- Consultez toujours votre médecin avant de commencer ou de modifier tout programme d'exercice physique.
- Les appareils et les accessoires Garmin ainsi que les données qui y sont associées ne doivent être utilisés qu'à des fins indicatives. Ils ne doivent pas être utilisés à des fins médicales, ni pour poser un diagnostic, surveiller, soigner, traiter ou éviter quelque maladie que ce soit.

Avertissements sur le home trainer Smart

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le home trainer.
- Ce home trainer est conçu pour une utilisation personnelle et en intérieur uniquement. Utilisez le home trainer sur une surface plane et dégagée.
- Le home trainer doit être utilisé uniquement à des fins d'exercice.
- Faites preuve de bon sens et utilisez toujours le home trainer de la manière la plus sûre possible.
- Portez toujours des vêtements d'exercice et des chaussures de cyclisme appropriés.
- L'essieu arrière de votre vélo doit être correctement fixé au home trainer. Les autres pièces du vélo ne doivent pas toucher le home trainer.
- N'utilisez pas le home trainer s'il ne fonctionne pas correctement.
- Ne touchez pas les roues, le volant d'inertie, le disque rotatif et/ou les ventilateurs lors de l'utilisation du home trainer.
- En cas d'utilisation extrême prolongée, le boîtier autour du frein du home trainer et le disque du volant d'inertie peuvent devenir très chauds. Laissez toujours refroidir le frein après utilisation avant de le toucher.
- Les enfants ou les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser ce home trainer sans supervision appropriée.
- Éteignez et débranchez le home trainer lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éteignez et débranchez le home trainer avant de le nettoyer ou d'effectuer toute autre procédure de maintenance.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées par des pièces Garmin uniquement. Contactez un revendeur Garmin ou rendez-vous sur support.garmin.com.

AVIS

Si vous ignorez les consignes fournies dans le présent document, vous risquez de vous blesser, d'endommager votre bien ou d'affecter négativement les fonctionnalités de l'appareil.

Avis sur le home trainer

- Une utilisation et/ou un entretien inappropriés du home trainer annuleront la garantie.
- Pour éviter tout déséquilibre ou toute vibration lors de l'utilisation du home trainer, ne le laissez pas tomber pendant le montage.
- Ne démontez pas et ne manipulez pas le home trainer de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas le home trainer dans des zones humides. Évitez d'exposer le home trainer à la transpiration, à la condensation et aux précipitations. Rangez le home trainer dans un endroit sec à température ambiante.
- Essuyez le trainer après chaque utilisation. Le home trainer doit être nettoyé uniquement avec un chiffon sec et ne doit pas être exposé à des solvants de nettoyage ou à des abrasifs.
- Veillez à ce que le home trainer reste propre et exempt de débris.
- Vérifiez régulièrement si les écrous et boulons du home trainer sont bien serrés.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : www.garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Tacx Garantie limitée

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS OCTROIE DES DROITS PARTICULIERS ET VOUS BÉNÉFICIEZ PEUT-ÊTRE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT, PAYS, OU PROVINCE À L'AUTRE. GARMIN N'EXCLUT PAS, NI NE LIMITE OU SUSPEND, LES AUTRES DROITS LÉGAUX DONT VOUS BÉNÉFICIEZ EN VERTU DU DROIT DE VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE. POUR BIEN COMPRENDRE VOS DROITS, CONSULTEZ LE DROIT APPLICABLE DANS VOTRE ÉTAT, PAYS OU PROVINCE.

La période de garantie pour les nouveaux produits Tacx est de 2 ans, à compter de la date d'achat, ou, si le produit n'est pas livré immédiatement à la date d'achat, à compter de la date de livraison du produit. La garantie limitée ne s'applique qu'au premier propriétaire du produit et uniquement si la preuve d'achat originale peut être fournie. Si vous avez des questions ou si vous cherchez à résoudre un problème, consultez le site support.garmin.com.

Garantie limitée

1. En cas de défaillance du matériel et/ou si vous constatez un défaut de fabrication pendant la période de garantie, Tacx s'engage à réparer le défaut et/ou à remplacer la pièce ou le produit défectueux sans frais supplémentaires. Si une telle réparation ou un tel remplacement n'est pas possible ou ne peut raisonnablement pas être attendu de la part de Tacx, Tacx se réserve le droit de rembourser la valeur marchande de la pièce ou du produit retourné.

2. Si une pièce ou un produit est remplacé pendant la période de garantie, la période de garantie d'origine s'applique aussi à cette pièce ou à ce produit remplacé. La période de garantie d'origine n'est jamais prolongée ni renouvelée suite au remplacement d'une pièce ou d'un produit.

3. Lorsqu'une défaillance survient, vous devez avertir Tacx par écrit dès que possible, au plus tard deux mois après que la défaillance a été constatée ou qu'elle aurait dû être constatée.

4. Cette garantie n'est pas valide et ne s'applique pas si le défaut résulte des cas suivants :

- travaux de maintenance/réparation non effectués par Garmin ou Tacx ;
- utilisation inappropriée de la pièce ou du produit et/ou utilisation de la pièce ou du produit à une fin autre que celle pour laquelle la pièce ou le produit est prévu ;
- utilisation de pièces qui ne sont pas des pièces Tacx originales ;
- modifications apportées au produit, qui ont été effectuées sans l'autorisation de Garmin ou de Tacx ;
- usure normale et/ou entretien médiocre ou incorrect ;
- influences externes, telles que des interférences électriques externes ou la pénétration d'humidité (transpiration, condensation, précipitations ou autres).

5. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages subis par le produit pendant son expédition/transport.

Procédure de garantie

• Contactez un centre de service agréé par Garmin et/ou Tacx dans le pays d'achat d'origine, ou contactez support.garmin.com pour faire étudier le problème. Si vous vous trouvez aux États-Unis, vous pouvez aussi appeler le 1-800-800-1020.

• Après analyse dudit problème, si Garmin conclut que le produit est défectueux, suivez les instructions fournies par Garmin. Les demandes de garantie ne sont acceptées qu'après réception de la preuve d'achat originale et, le cas échéant, d'un formulaire de service dûment rempli par un centre de service agréé par Garmin.

• Seul Garmin est en mesure de déterminer si une pièce ou un produit présente véritablement un défaut et est couvert(e) par la garantie.

• Si la pièce ou le produit est couvert(e) par la garantie, il/elle sera en principe réparé(e) ou remplacé(e) sans frais dans les 30 jours suivant la réception.

• Il incombe à l'acheteur de payer tous les frais liés à l'expédition de la pièce ou du produit au revendeur Tacx ou à Garmin pour analyse/inspection.

Responsabilité

• Tacx B.V. se réserve le droit de modifier, d'améliorer ou de remplacer les produits retournés par un produit similaire ou équivalent sans préavis. Tacx n'est toutefois pas obligé d'améliorer le produit ou d'y installer de nouveaux éléments.

• Tacx B.V. ne garantit pas que le logiciel fourni fonctionnera sur tous les systèmes d'exploitation.

• Tacx B.V. ou les distributeurs de Tacx sont autorisés à remplacer les pièces défectueuses par des pièces similaires de qualité équivalente, sans préjudice de la possibilité dont dispose Tacx d'opter pour un remboursement monétaire de la valeur du produit retourné.

• Tacx n'est pas responsable des dommages, y compris les pertes consécutives, découlant de ou associées à l'utilisation de ses produits, ni des dommages causés aux produits pendant l'expédition.

Remarques

1. Vous ne devez retourner la pièce défectueuse QUE sur demande. Ne renvoyez pas les cadres s'ils ne sont pas défectueux.

2. Assurez-vous que la pièce concernée est bien emballée. Pour plus d'informations, rendez-vous sur support.garmin.com.

3. Vérifiez que votre vélo est assemblé correctement avant chaque utilisation et qu'il est suffisamment serré comme indiqué dans le manuel.

Achats dans le cadre d'enchères en ligne : les confirmations de vente aux enchères en ligne ne sont pas acceptées dans le cadre d'une vérification sous garantie. Pour bénéficier d'un service sous garantie, l'original ou une copie de la facture dressée par le premier revendeur doit être présenté. Garmin ne procédera à aucun remplacement de composant manquant sur tout produit acheté dans le cadre d'enchères en ligne.

Achats internationaux : selon les pays, une garantie distincte peut être accordée par les distributeurs internationaux pour les appareils achetés hors des Etats-Unis. Le cas échéant, cette garantie est fournie par le distributeur du pays d'achat et ledit distributeur prend en charge les services locaux nécessaires pour votre appareil. Les garanties distributeur sont valides uniquement dans les zones de distribution visées.

Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto

AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti gravi o mortali.

Avvertenze sulla salute

- Consultare il medico prima di utilizzare questo dispositivo in gravidanza o se si sospetta una gravidanza.
- Consultare sempre il medico prima di iniziare o modificare un programma di allenamento.
- Il dispositivo Garmin, gli accessori e i dati correlati sono concepiti ai soli scopi ricreativi e non devono essere utilizzati per scopi medici, né per diagnosticare, monitorare, trattare, curare o prevenire malattie.

Avvertenze per Smart Trainer

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il trainer.
- Questo trainer è stato progettato esclusivamente per l'uso domestico e interno. Utilizzare il trainer su una superficie piana e priva di ostacoli.
- Il trainer deve essere utilizzato esclusivamente per l'esercizio fisico e il fitness.
- Seguire sempre il buon senso e utilizzare il trainer con prudenza.
- Indossare sempre adeguati abiti da ginnastica e scarpe da ciclismo.
- L'assale posteriore della bici deve essere fissato correttamente al trainer. Le altre parti della bici non devono toccare il trainer.
- Non utilizzare il trainer se non funziona correttamente.
- Non toccare le ruote, il volano, il disco rotante e/o le ventole mentre si utilizza il trainer.
- In caso di uso prolungato ed estremo, il vano intorno al freno del trainer e al disco del volano potrebbe surriscaldarsi. Lasciare sempre raffreddare il freno dopo l'uso prima di toccarlo.
- I bambini o le persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate, non devono utilizzare questo trainer senza un'adeguata supervisione.
- Spegner e scollegare il trainer quando non è in uso.
- Spegner e scollegare il trainer prima di eseguire le procedure di pulizia o manutenzione.
- Sostituire le parti usurate o danneggiate esclusivamente con parti Garmin. Contattare un concessionario Garmin oppure visitare il sito Web support.garmin.com.

AVVISO

Il mancato rispetto degli avvisi forniti di seguito potrebbe causare danni alla persona o alle proprietà oppure incidere in modo negativo sulla funzionalità del dispositivo.

Avvisi per il trainer

- L'uso e/o la manutenzione impropri del trainer annulleranno la garanzia.
- Per evitare sbilanciamenti o vibrazioni durante l'uso del trainer, non lasciarlo cadere durante il montaggio.
- Non smontare o manipolare in altro modo il trainer.

- Non utilizzare il trainer in aree umide. Evitare di esporre il trainer a sudorazione, condensa e precipitazioni. Conservare il trainer in un luogo asciutto a temperatura ambiente.
- Pulire il trainer dopo ogni uso. Il trainer deve essere pulito solo con un panno asciutto e non deve essere esposto a solventi o sostanze abrasive per la pulizia.
- Mantenere il trainer pulito e privo di detriti.
- Controllare regolarmente il corretto serraggio dei dadi e dei bulloni sul trainer.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.garmin.com/compliance.

Garanzia

La garanzia è prestata dal Venditore:

- al Consumatore ossia, ai sensi dell'art. 3, D.Lgs. 6 ottobre 2005, alla "persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta", sulla base della medesima norma istitutiva del così detto Codice del consumo. In base a detta legge la durata della garanzia è di 24 mesi decorrenti dalla data di consegna del prodotto al Consumatore. La garanzia copre solo i difetti di conformità o d'origine, cioè preesistenti alla consegna del bene al Consumatore e non copre i difetti legati ad un'errata installazione o ad errato uso dello stesso;
- al Professionista, ossia ai sensi del citato art. 3 206/05, alla "persona fisica o giuridica che agisce nell'esercizio della propria attività imprenditoriale o professionale, ovvero un suo intermediario" nei limiti di quanto previsto dagli artt. 1490 ss c.c. e nei termini di cui all'art. 1495 c.c.

Garanzia Prodotto

Il Prodotto, a cui è riferita la presente garanzia, è garantito esente da difetti originari di conformità per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna all'utente finale, conformemente a quanto previsto dal D.Lgs. 206/05.

La preghiamo, prima di prendere possesso del prodotto, di verificare, assieme al Venditore, se il prodotto è conforme alle Sue aspettative. Laddove il Venditore si occupi anche della installazione del Prodotto, La preghiamo, inoltre, di verificarne il corretto funzionamento, eventualmente eseguendo una prova d'uso reale.

Procedura

Qualora intenda avvalersi dei diritti di cui alle presenti condizioni di garanzia, la preghiamo di visitare il sito web di Garmin Italia (www.garmin.it) onde ottenere le informazioni circa l'esatta modalità di consegna o spedizione dei prodotti.

Con le limitazioni specificate in seguito, e qualora sussistano le condizioni per riconoscere la garanzia ai sensi del D.Lgs. 206/05, il prodotto verrà riparato senza nessun costo relativo alle spese strettamente necessarie per la riparazione e quindi rispedito in porto franco al Venditore.

Resta fermo quanto disposto dall'art. 130, D.Lgs. 206/05 in particolare quanto all'oggettiva impossibilità o l'eccessiva onerosità della riparazione.

Per i prodotti in garanzia il Consumatore nulla deve al Venditore a titolo di contributo spese di trasporto o di gestione. Laddove il prodotto dovesse essere inviato nonostante il periodo di garanzia sia scaduto ovvero risulti che trattasi di difetto non coperto dalla Garanzia, ovvero il prodotto sia privo di difetti, Garmin Italia addebiterà al Venditore i costi del trasporto, amministrativi e tecnici sostenuti.

Limiti nel caso di intervento in garanzia

La garanzia di Garmin Italia non copre i difetti originari manifestatisi oltre il termine di durata della garanzia, i difetti che non preesistevano alla consegna del prodotto, i guasti derivanti da negligenza o trascuratezza nell'uso, da errata installazione o manutenzione, erroneo immagazzinaggio e/o conservazione, da manutenzione effettuata da personale non autorizzato, da danni di trasporto, corrosione o per strumenti in cui il numero di matricola sia stato in qualche modo alterato o cancellato. Garmin Italia non può essere ritenuta responsabile per danni causati durante l'installazione o come conseguenza di un'installazione scorretta. La presente Garanzia non copre i controlli periodici, gli allineamenti e le calibrazioni originarie e successive, prove in mare o su terra, o spiegazioni pratiche sull'uso del prodotto a meno che non siano specificatamente necessari per il ripristino funzionale della parte sostituita coperta dalla garanzia.

La garanzia non copre altresì difetti derivanti da incidenti, calamità naturali od altre cause fra le quali, a titolo meramente esemplificativo, pioggia, grandine o fulmini.

La garanzia non copre i danni conseguenti a sovraccarichi di corrente dovuti alla rete cui il prodotto dovesse essere collegato o causati da altre apparecchiature, sistemi o componenti in occasione di impropria connessione o uso non autorizzato o permesso del prodotto ivi compreso nel caso di eventuale utilizzo di un caricabatteria di modello differente rispetto a quello fornito con il prodotto. I materiali soggetti ad usura (inclusi fusibili, batterie, cinghie, ventole o le parti meccaniche connesse) sono specificata-mente esclusi dalla presente Garanzia.

L'eventuale rottura di sigilli o la precedente manomissione del prodotto escludono la possibilità di avvalersi della Garanzia.

La presente Garanzia non copre le ore di lavoro straordinario. La Garanzia Garmin Italia non copre eventuali differenze di colorazione, di materiale o aspetto sussistenti tra quanto a titolo indicativo, illustrato nella pubblicità, nei cataloghi o su Internet, che non siano state oggetto di specifico reclamo al momento della consegna del prodotto.

Tutti i prodotti Garmin Italia sono considerati ausili allo svolgimento dell'attività a cui sono destinati. È quindi esclusivamente responsabilità dell'utente usare la prudenza e il giudizio necessari durante il loro utilizzo.

Garmin Italia non risponderà dell'eventuale inosservanza delle normali regole di diligenza e prudenza ed altresì, nel caso di utilizzo a bordo di autoveicoli, velivoli, natanti o di altri mezzi di trasporto non risponderà della violazione delle norme, disposizioni delle autorità o regolamenti disciplinanti la loro circolazione e non risponderà dei danni eventualmente causati a terzi ed alla persona del Consumatore.

Assistenza oltre i termini di garanzia

Qualora il prodotto in Suo possesso manifestasse problemi di funzionamento oltre i termini di garanzia, ovvero per quanto entro i 24 mesi di vita fosse stato danneggiato o abbisognasse comunque di interventi

tecnici per cause che non rientrano fra quelle coperte dalla garanzia, La preghiamo di contattare telefonicamente il Customer Care Garmin al numero indicato sul sito www.garmin.it al fine di concordare la modalità di invio dello strumento per riparazione o verifica.

Ricordiamo che in caso di assistenza fuori garanzia le spese di trasporto sono a carico del Consumatore, come pure i costi di riparazione, verifica, aggiornamento software o eventuale reset delle apparecchiature.

Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen

WARNUNG

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Gesundheitswarnungen

- Lassen Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts von Ihrem Arzt beraten, wenn Sie schwanger sind oder schwanger sein könnten.
- Lassen Sie sich stets von Ihrem Arzt beraten, bevor Sie ein Trainingsprogramm beginnen oder ändern.
- Das Garmin Gerät, das Zubehör und dazugehörige Daten sind nur für Freizeitzwecke und nicht für medizinische Zwecke sowie auch nicht zur Diagnose, Überwachung, Behandlung, Heilung oder Prävention von Krankheiten oder Leiden vorgesehen.

Smart-Trainer-Warnungen

- Lesen Sie sich vor der Verwendung des Trainers alle Anweisungen aufmerksam durch.
- Dieser Trainer ist nur für die private Verwendung im Gebäude vorgesehen. Verwenden Sie den Trainer auf einer flachen, freien Oberfläche.
- Der Trainer sollte nur für Sport und Fitness verwendet werden.
- Handeln Sie beim Betrieb des Trainers immer nach Ihrem besten Ermessen, und verwenden Sie ihn umsichtig.
- Tragen Sie stets angemessene Sportbekleidung und Fahrradschuhe.
- Die Hinterachse des Fahrrads muss ordnungsgemäß in den Trainer eingesetzt sein. Andere Fahrradteile sollte nicht mit dem Trainer in Berührung kommen.
- Verwenden Sie den Trainer nicht, wenn der Trainer nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Während Sie den Trainer verwenden, berühren Sie nicht die Räder, das Schwungrad, die drehende Scheibe und/oder die Gebläse.
- Bei einer längeren, extremen Nutzung des Trainers können das Gehäuse um die Bremse des Trainers und das Schwungrad sehr heiß werden. Lassen Sie die Bremse nach der Verwendung stets abkühlen, bevor Sie sie berühren.
- Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen sollten diesen Trainer nicht ohne angemessene Beaufsichtigung verwenden.
- Schalten Sie den Trainer aus, und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, wenn er nicht verwendet wird.
- Schalten Sie den Trainer aus, und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie ihn reinigen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile ausschließlich durch Ersatzteile von Garmin. Wenden Sie sich an einen Garmin Händler, oder besuchen Sie support.garmin.com.

HINWEIS

Die Nichteinhaltung der folgenden Hinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen oder die Funktionsweise des Geräts beeinträchtigen.

Hinweise zum Trainer

- Eine unsachgemäße Verwendung und/oder Wartung des Trainers führt zum Erlöschen der Garantie.
- Damit es bei der Verwendung des Trainers nicht zu einem Ungleichgewicht oder zu Vibrationen kommt, lassen Sie den Trainer während der Montage nicht fallen.
- Bauen Sie den Trainer nicht auseinander, und manipulieren Sie ihn auch nicht auf andere Weise.
- Verwenden Sie den Trainer nicht in feuchten Umgebungen. Setzen Sie den Trainer nach Möglichkeit nicht Schweiß, Kondensation und Niederschlag aus. Bewahren Sie den Trainer an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur auf.
- Wischen Sie den Trainer nach jeder Verwendung ab. Der Trainer sollte nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden und sollte nicht Lösungsmitteln oder Scheuermitteln ausgesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Trainer sauber und frei von Fremdkörpern ist.
- Untersuchen Sie regelmäßig, ob die Muttern und Schrauben am Trainer ordnungsgemäß angezogen sind.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.garmin.com/compliance.

Eingeschränkte Gewährleistung für das Tacx Gerät

DIESE EINGESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; AUSSERDEM HABEN SIE GGF. ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND (BZW. LAND ODER PROVINZ) VARIIEREN. GARMIN SCHRÄNKT ANDERE GESETZLICHE RECHTE, DIE IHNEN GEMÄSS DEN GESETZEN IHRES BUNDESLANDES (BZW. IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ) U. U. ZUSTEHEN, NICHT EIN, UND SETZT DIESE AUCH NICHT AUS. DIE GESETZE IHRES BUNDESLANDES, IHRES LANDES ODER IHRER PROVINZ BIETEN IHNEN EINEN VOLLSTÄNDIGEN EINBLICK IN IHRE RECHTE.

Der Gewährleistungszeitraum für neue Tacx Produkte beträgt 2 Jahre und wird ab dem Kaufdatum gerechnet, oder, falls das Produkt nicht sofort am Kaufdatum geliefert wurde, ab dem Datum, an dem das Produkt geliefert wurde. Die eingeschränkte Gewährleistung gilt nur für den Erstbesitzer des Produkts und nur dann, wenn der Originalkaufbeleg bereitgestellt werden kann. Falls Sie Fragen haben oder ein Problem analysieren möchten, besuchen Sie support.garmin.com.

Eingeschränkte Gewährleistung

1. Sollte während des Gewährleistungszeitraums ein Material- und/oder Herstellungsfehler auftreten, wird der Fehler durch Tacx ohne zusätzliche Kosten repariert und/oder das fehlerhafte Teil/Produkt wird ersetzt. Falls eine solche Reparatur bzw. ein solcher Ersatz nicht möglich ist oder nicht vernünftigerweise von Tacx erwartet werden kann, behält Tacx sich das Recht vor, den Marktwert des Teils oder des Produkts zu erstatten, das zurückgegeben wurde.

2. Falls ein Teil oder Produkt während des Gewährleistungszeitraums ersetzt wird, gilt für das ersetzte Teil oder Produkt weiterhin der ursprüngliche Gewährleistungszeitraum. Der ursprüngliche Gewährleistungszeitraum wird durch den Ersatz eines Teils oder Produkts niemals verlängert oder erneuert.

3. Wenn ein Fehler auftritt, muss Tacx baldmöglichst, jedoch nicht später als zwei Monate, nachdem der Fehler erkannt wurde oder hätte erkannt werden sollen, schriftlich darüber informiert werden.

4. Diese Gewährleistung ist ungültig und gilt nicht, wenn der Fehler auf Folgendes zurückzuführen ist:

- a) Wartungsarbeiten/Reparaturarbeiten, die nicht von Garmin oder Tacx durchgeführt wurden
- b) Unsachgemäße Verwendung des Teils oder Produkts und/oder Verwendung des Teils oder Produkts für einen Zweck, für den das Teil oder Produkt nicht vorgesehen ist
- c) Verwendung von Teilen, bei denen es sich nicht um Originalteile von Tacx handelt
- d) Änderungen am Produkt, die ohne Erlaubnis seitens Garmin oder Tacx vorgenommen wurden
- e) Normale Abnutzung und/oder schlechte/unsachgemäße Wartung

f) Externe Einflüsse, z. B. externe elektrische Störungen oder Durchfeuchtung (Schweiß, Kondensation, Niederschlag o. ä.)

5. Diese Gewährleistung gilt nicht für Schäden am Produkt, die während des Versands/Transports des Produkts entstehen.

Garantieverfahren

• Wenden Sie sich an eine von Garmin und/oder Tacx autorisierte Serviceeinrichtung in dem Land, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben, oder wenden Sie sich an support.garmin.com, damit das Problem analysiert werden kann. Falls Sie sich in den USA befinden, können Sie sich auch telefonisch an 1-800-800-1020 wenden.

• Falls Garmin nach der Analyse entscheidet, dass das Produkt fehlerhaft ist, folgen Sie den von Garmin bereitgestellten Anweisungen. Ein Gewährleistungsanspruch wird nur akzeptiert, nachdem der Originalkaufbeleg und, sofern anwendbar, ein vollständig ausgefülltes Wartungsformular von einer von Garmin autorisierten Serviceeinrichtung eingegangen ist.

• Die Entscheidung, ob ein Fehler an einem Teil oder Produkt vorhanden und durch die Gewährleistung abgedeckt ist, liegt ausschließlich bei Garmin.

• Falls das Teil oder Produkt durch die Gewährleistung abgedeckt ist, wird es im Prinzip innerhalb von 30 Tagen nach Eingang kostenlos repariert oder ersetzt.

• Der Käufer muss jegliche Kosten in Bezug auf den Versand des Teils oder Produkts an den Tacx Händler oder an Garmin zwecks Analyse/Untersuchung übernehmen.

Haftung

• Tacx B.V. behält sich das Recht vor, zurückgesendete Produkte ohne vorherige Ankündigung zu verändern, zu verbessern oder durch ein ähnliches oder gleichwertiges Produkt zu ersetzen. Tacx ist jedoch nicht dazu verpflichtet, das Produkt zu verbessern oder neue Elemente einzubauen.

• Tacx B.V. gewährleistet nicht, dass die bereitgestellte Software auf allen Betriebssystemen funktioniert.

• Tacx B.V. oder die Vertriebspartner von Tacx sind dazu autorisiert, fehlerhafte Teile durch ähnliche Teile gleichwertiger Qualität zu ersetzen, unbeschadet der Befugnis von Tacx, sich für eine Geldrückerstattung in Höhe des Wertes des zurückgegebenen Produkts zu entscheiden.

• Tacx ist nicht für Schäden verantwortlich, u. a. Folgeschäden, die aus oder im Zusammenhang mit der Nutzung der Produkte des Unternehmens entstehen, oder für Schäden an Produkten, die während des Versands entstehen.

Hinweise

1. Geben Sie das fehlerhafte Teil NUR zurück, wenn Sie dazu aufgefordert wurden. Geben Sie keine Rahmen zurück, wenn diese nicht fehlerhaft sind.

2. Stellen Sie stets sicher, dass das entsprechende Teil gut verpackt ist. Weitere Informationen finden Sie unter support.garmin.com.

3. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrrad vor jeder Verwendung ordnungsgemäß zusammengesetzt und richtig gemäß den Anweisungen im Handbuch befestigt ist.

Käufe über Online-Auktionen: Online-Auktionsbestätigungen werden für Garantieansprüche nicht akzeptiert. Hierfür ist das Original oder eine Kopie des Kaufbelegs des ursprünglichen Einzelhändlers erforderlich. Garmin ersetzt keine fehlenden Komponenten bei Paketsendungen, die über Online-Auktionen erworben wurden.

Internationale Käufe: Für über internationale Vertriebspartner außerhalb der USA erworbene Geräte gilt möglicherweise abhängig vom jeweiligen Land eine separate Garantie. Sofern zutreffend wird diese Garantie von dem Vertriebspartner im jeweiligen Land angeboten, der auch den lokalen Service für das Gerät durchführt. Garantien von Vertriebspartnern gelten nur in dem für den Vertrieb vorgesehenen Gebiet.

Información importante sobre el producto y tu seguridad

ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Avisos sobre la salud

- Consulta con tu médico antes de utilizar este producto si estás embarazada o sospechas que puedes estarlo.
- Consulta siempre con tu médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicios.
- El dispositivo, los accesorios y los datos relacionados de Garmin se deben utilizar únicamente para fines recreativos y no para fines médicos. Asimismo, no deben utilizarse para diagnosticar, controlar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad o afección.

Advertencias sobre el rodillo inteligente

- Lee todas las instrucciones atentamente antes de utilizar el rodillo.
- Este rodillo está diseñado únicamente para uso doméstico y en interiores. Utiliza el rodillo sobre una superficie plana en la que no haya ningún obstáculo.
- El rodillo debe utilizarse únicamente para hacer ejercicio.
- Utiliza siempre tu mejor criterio y usa el rodillo de forma segura.
- Lleva siempre ropa de deporte y calzado de ciclismo adecuados.
- El eje trasero de la bicicleta debe estar correctamente fijado al rodillo. Otras piezas de la bicicleta no deben tocar el rodillo.
- No utilices el rodillo si no funciona correctamente.
- Evita tocar las ruedas, la rueda de inercia, el disco giratorio y los ventiladores mientras utilizas el rodillo.
- Cuando se somete a un uso prolongado y extremo, la cubierta alrededor del freno del rodillo y la rueda de inercia del disco pueden calentarse mucho. Antes de tocar el freno, deja siempre que se enfríe después de usarlo.
- Los niños o las personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas, o que no tengan los conocimientos ni la experiencia necesarios no deben utilizar este rodillo sin la supervisión adecuada.
- Apaga y desenchufa el rodillo cuando no lo uses.
- Apaga y desenchufa el rodillo antes de limpiarlo o realizar cualquier procedimiento de mantenimiento.
- Sustituye las piezas desgastadas o dañadas únicamente por piezas de Garmin. Ponte en contacto con un distribuidor de Garmin o visita support.garmin.com.

AVISO

Si no se tienen en cuenta los siguientes avisos, podrían producirse lesiones personales o daños materiales, y la funcionalidad del dispositivo podría verse afectada negativamente.

Avisos sobre el rodillo

- El uso o mantenimiento incorrectos del rodillo anularán la garantía.

- Para evitar el desequilibrio o la vibración al utilizar el rodillo, no dejes caer el rodillo cuando lo estás montando.
- No desmontes ni manipules de ningún otro modo el rodillo.
- No utilices el rodillo en zonas húmedas. Evita exponer el rodillo al sudor, la condensación y las precipitaciones. Guarda el rodillo en una zona seca a temperatura ambiente.
- Limpia el rodillo después de cada uso. El rodillo solo debe limpiarse con un paño seco y no debe exponerse a limpiadores disolventes ni abrasivos.
- Mantén el rodillo limpio y libre de residuos.
- Inspecciona periódicamente las tuercas y los pernos del rodillo para comprobar que están bien apretados.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.garmin.com/compliance.

Garantía limitada de Tacx

ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS AL USUARIO, QUIEN PODRÁ TENER OTROS DERECHOS LEGALES QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA REGIÓN, EL PAÍS O LA PROVINCIA. GARMIN NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS LEGALES QUE EL USUARIO PUEDA TENER EN VIRTUD DE LAS LEYES DE SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA. PARA UNA COMPLETA COMPRENSIÓN DE SUS DERECHOS, EL USUARIO DEBERÁ CONSULTAR LAS LEYES VIGENTES EN SU REGIÓN, PAÍS O PROVINCIA.

El período de garantía para los nuevos productos Tacx es de 2 años a partir de la fecha de compra o, si el producto no se entrega inmediatamente en la fecha de compra, a partir de la fecha de entrega del producto. La garantía limitada se aplica solamente al primer propietario del producto y si se puede presentar la prueba de compra original. Si el usuario tiene alguna pregunta o quiere buscar la solución a un problema, tendrá que visitar support.garmin.com.

Garantía limitada

1. En el caso de que se produzca un defecto del material o de fabricación durante el periodo de garantía, Tacx reparará el defecto o sustituirá la pieza o el producto defectuoso sin coste adicional. En el caso de que dicha reparación o sustitución no sea posible o de que Tacx no pueda asumir razonablemente su responsabilidad, Tacx se reserva el derecho de reembolsar el valor de mercado de la pieza o el producto que se ha devuelto.

2. Si se sustituye una pieza o un producto dentro del periodo de garantía, el periodo de garantía original seguirá aplicándose a esa pieza o producto sustituido. El periodo de garantía original nunca se amplía ni se renueva por la sustitución de piezas o productos.

3. Cuando se detecte un defecto, se debe notificar a Tacx por escrito lo antes posible, y antes de que transcurran dos meses desde que se haya descubierto o debiera haberse descubierto el defecto.

4. Esta garantía no es válida y no se aplicará si el defecto se ha generado por:

- trabajos de mantenimiento/reparación no realizados por Garmin o Tacx ;
- el uso inadecuado de la pieza o el producto y/o el uso de la pieza o el producto para un fin distinto al que está destinada la pieza o el producto;
- el uso de piezas que no sean originales de Tacx ;
- cambios en el producto que se hayan implementado sin el permiso de Garmin o Tacx ;
- el desgaste normal y/o un mantenimiento deficiente/ inadecuado;
- influencias externas, como interferencias eléctricas externas o penetración de humedad (sudor, condensación, precipitaciones u otros).

5. Esta garantía no se aplica a los daños en el producto que se producen durante el envío o transporte del mismo.

Procedimiento de la garantía

• Para que se analice el problema, será necesario ponerse en contacto con Garmin o un centro de servicio autorizado de Tacx del país donde se realizó la compra, o con support.garmin.com. Si el usuario se encuentra en Estados Unidos, también puede llamar al 1-800-800-1020.

Si, después del análisis, Garmin determina que el producto es defectuoso, el usuario deberá seguir las instrucciones suministradas por Garmin. Solo se aceptará la reclamación de garantía tras la recepción de la prueba de compra original y, si procede, de un formulario de servicio cumplimentado por un centro de servicio autorizado de Garmin.

- La decisión sobre la existencia de un defecto en una pieza o un producto y su cobertura por la garantía recae exclusivamente en Garmin.
- Si la pieza o el producto están cubiertos por la garantía, en principio se repararán o sustituirán sin coste alguno en un plazo de 30 días a partir de la recepción.
- El comprador debe asumir los costes relacionados con el envío de la pieza o el producto al distribuidor de Tacx o a Garmin para su análisis o inspección.

Responsabilidad

• Tacx B.V. se reserva el derecho de modificar, mejorar o sustituir los productos que se devuelvan por un producto similar o equivalente sin previo aviso. No obstante, Tacx no tiene la obligación de mejorar el producto ni de instalar nuevos elementos.

• Tacx B.V. no garantiza que el software suministrado funcione en todos los sistemas operativos.

• Tanto Tacx B.V. como los distribuidores de Tacx están autorizados para sustituir las piezas defectuosas por piezas similares de calidad equivalente, sin perjuicio de la autoridad de Tacx para optar a un reembolso monetario del valor del producto que se ha devuelto.

• Tacx no se hace responsable de los daños, incluidas las pérdidas resultantes, que se deriven o estén asociados con el uso de sus productos, ni de los daños en los productos durante el envío.

notas

1. Devuelve SOLO la pieza defectuosa si te lo solicitan. No devuelvas los bastidores si no son defectuosos.

2. Asegúrate siempre de que la pieza en cuestión está bien empaquetada. Para obtener más información, visita support.garmin.com.

3. Comprueba que la bicicleta está montada correctamente antes de cada uso y que está bien ajustada, tal y como se indica en el manual.

Adquisiciones por subastas online: no se aceptan las confirmaciones de subastas online como comprobante de garantía. Para recibir asistencia dentro del periodo de garantía, se necesita el original o una copia de la factura del establecimiento de compra original. Garmin no sustituirá componentes que falten de cualquier caja que se compre a través de una subasta online.

Ventas internacionales: según el país, los distribuidores internacionales pueden ofrecer una garantía por separado para los dispositivos adquiridos fuera de Estados Unidos. Si corresponde, los distribuidores locales de cada país ofrecen esta garantía y son estos distribuidores los que proporcionan un servicio local para el dispositivo. Las garantías del distribuidor son válidas solamente en el área de distribución proyectada.

Informações importantes sobre segurança e o produto

⚠️ ATENÇÃO

Não seguir estes avisos pode resultar em acidente, resultando em morte ou ferimentos graves.

Avisos relativos à saúde

- Se estiver grávida ou se achar que está grávida, consulte seu médico antes de utilizar este produto.
- Consulte sempre o seu médico antes de iniciar ou modificar um programa de exercícios.
- O dispositivo Garmin, os acessórios e os dados relacionados destinam-se a uso exclusivo para fins recreativos e não para fins médicos, e não foram concebidos para diagnosticar, monitorar, tratar, curar ou prevenir qualquer doença ou condição.

Avisos sobre o simulador de treino inteligente

- Leia com atenção todas as instruções a seguir antes de usar o simulador de treino.
- Este simulador foi projetado somente para uso interno e doméstico. Use-o em uma superfície plana e sem obstruções.
- O simulador só deve ser usado para fins de exercício e condicionamento físico.
- Mantenha o bom senso e só opere o simulador de maneira segura.
- Use sempre roupas adequadas para exercícios e calçados para ciclismo.
- O eixo traseiro da bicicleta precisa ser encaixado corretamente no simulador. Outras peças da bicicleta não devem encostar no simulador.
- Não use o simulador se ele não estiver funcionando corretamente.
- Não entre em contato com as rodas, o volante de inércia, o disco giratório nem os ventiladores durante o uso do simulador.
- Quando sujeito a uso prolongado e extremo, o compartimento ao redor do freio do simulador e o disco do volante de inércia podem sobreaquecer. Sempre deixe o freio esfriar após o uso antes de encostar nele.
- Crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento não devem usar este simulador sem a supervisão adequada.
- Desligue e desconecte o simulador quando ele não estiver em uso.
- Desligue e desconecte o simulador antes de limpá-lo ou realizar qualquer procedimento de manutenção.
- Peças desgastadas ou danificadas só devem ser substituídas por peças Garmin. Entre em contato com um revendedor da Garmin ou acesse o site support.garmin.com.

AVISO

O desrespeito aos seguintes avisos pode resultar em danos pessoais ou da propriedade, ou afetar negativamente a funcionalidade do dispositivo.

Avisos sobre o simulador de treino

- O uso e/ou a manutenção inadequados anulam a garantia.

- Para evitar problemas de equilíbrio ou vibração durante o uso do simulador, não o derrube durante a montagem.
- Não desmonte nem manipule de qualquer outra forma o simulador.
- Não use o simulador em áreas úmidas. Evite expor o simulador a: transpiração, condensação e precipitação. Armazene o simulador em uma área seca em temperatura ambiente.
- Limpe o simulador após cada uso. Para a limpeza, use apenas com um pano seco. Não use produtos abrasivos nem à base de solventes.
- Mantenha o simulador limpo e sem resíduos.
- Inspeção regularmente as porcas e os parafusos do simulador para verificar se eles estão bem presos.

Programas Ambientais do Produto

Informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin, sobre WEEE, RoHS, REACH e outros programas de conformidade podem ser consultadas em www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: www.garmin.com/compliance.

Garantia limitada do Tacx

ESTA GARANTIA LIMITADA LHE CONCEDE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E TAMBÉM OUTROS DIREITOS LEGAIS QUE PODEM VARIAR DE ACORDO COM O ESTADO (OU DE ACORDO COM O PAÍS OU A PROVÍNCIA). A GARMIN NÃO EXCLUI, LIMITA OU SUSPENDE OUTROS DIREITOS LEGAIS QUE VOCÊ POSSA TER EM CONFORMIDADE COM AS LEIS DO SEU ESTADO (OU PAÍS OU PROVÍNCIA). PARA UM ENTENDIMENTO COMPLETO DOS SEUS DIREITOS, VOCÊ DEVE CONSULTAR AS LEIS DO SEU ESTADO, PAÍS OU PROVÍNCIA.

O período de garantia para produtos Tacx novos é de dois anos, a partir da data da compra, ou se o produto não é entregue imediatamente, a partir da data de entrega. A garantia limitada aplica-se apenas ao primeiro proprietário do produto e somente com apresentação da nota fiscal original. Caso tenha dúvidas ou queira enviar uma questão para análise, acesse support.garmin.com.

Garantia limitada

1. Se ocorrer qualquer defeito de material e/ou de fabricação durante o período de garantia, a Tacx realizará o reparo do produto e/ou substituirá a peça/o produto com defeito sem nenhum custo adicional. Caso não seja possível realizar o reparo/a substituição, ou essa medida não seja razoavelmente esperada da Tacx, a Tacx se reserva o direito de reembolsar o valor de mercado referente à peça ou ao produto devolvido.

2. Se uma peça ou um produto for substituído durante o período da garantia, o item substituto terá o restante do prazo de garantia do original. O período de garantia original nunca é estendido nem renovado pela substituição de peças/produtos.

3. Em caso de defeito, a Tacx deve ser notificada por escrito o mais rápido possível, no mais tardar até dois meses após a detecção do defeito ou a data na qual o defeito deveria ter sido detectado.

4. Esta garantia não se aplica quando o defeito é decorrente de:

- a) trabalho de manutenção/reparo não realizado pela Garmin nem pela Tacx ;
- b) uso indevido da peça ou do produto e/ou uso da peça/do produto para um fim diferente do seu propósito original;
- c) uso de peças que não são originais da Tacx ;
- d) modificações feitas no produto sem a permissão da Garmin ou da Tacx ;
- e) desgaste normal e/ou manutenção precária/inadequada;
- f) influências externas, como interferência elétrica externa ou umidade (devido a transpiração, condensação, precipitação ou outros fatores).

5. Esta garantia não se aplica a danos causados ao produto durante o envio/transporte.

Procedimento de garantia

• Entre em contato com uma instalação de serviço autorizada da Garmin e/ou da Tacx no país de origem da compra, ou acesse o site support.garmin.com para enviar uma questão para análise. Se estiver localizado nos Estados Unidos, você também pode ligar para 1-800-800-1020.

• Se, após análise, a Garmin determinar que o produto está realmente com defeito, ela dará a você mais instruções. Certifique-se de seguir todas as instruções da Garmin. A reivindicação da garantia só será aceita após o recebimento da nota fiscal original e, quando aplicável, de um formulário de serviço totalmente preenchido por uma instalação de serviço autorizada da Garmin.

• O reconhecimento de um defeito em uma peça ou em um produto e a decisão de cobertura pela garantia cabem exclusivamente à Garmin.

• Se a peça ou o produto estiver coberto pela garantia, em princípio, ele será reparado ou substituído sem custos dentro de 30 dias após o recebimento.

• O comprador é responsável pelos custos relacionados ao envio da peça/do produto ao revendedor da Tacx ou à Garmin para análise/inspeção.

Responsabilidade

• A Tacx B.V. se reserva o direito de modificar, aperfeiçoar ou substituir produtos devolvidos por produtos semelhantes ou equivalentes sem notificação prévia. No entanto, a Tacx não é obrigada a aperfeiçoar os produtos nem incluir novos elementos.

• A Tacx B.V. não garante que o software fornecido funcionará em todos os sistemas operacionais.

• Os distribuidores da Tacx B.V ou da Tacx estão autorizados a substituir peças com defeito por peças semelhantes e de qualidade equivalente, respeitando a autoridade da Tacx de optar pelo reembolso em dinheiro no valor do produto devolvido.

• A Tacx não se responsabiliza por danos, incluindo perdas decorrentes, que possam surgir devido ao uso de seus produtos ou com relação a isso, tampouco por danos causados aos produtos durante o envio.

Notas

1. A peça com defeito deve ser devolvida SOMENTE se solicitado. Não devolva estruturas quando elas não estiverem com defeito.

2. Sempre se certifique de embalar bem a peça. Para obter mais informações, acesse support.garmin.com.

3. Antes de cada uso, verifique se a bicicleta está montada corretamente e se os parafusos estão firmes e presos como instruído no manual.

Compras em leilões on-line: confirmações de compra em leilões on-line não são aceitas para verificação da garantia. Para obter o serviço de garantia, é necessária a nota de venda original, ou uma cópia, do distribuidor original. A Garmin não substitui componentes em falta de qualquer pacote adquirido através de leilões online.

Compras Internacionais: dependendo do país, uma garantia separada deve ser oferecida por distribuidores internacionais para dispositivos adquiridos fora dos Estados Unidos. Se aplicável, essa garantia pode ser providenciada pelo distribuidor local no país, e esse distribuidor oferecerá manutenção local para seu dispositivo. As garantias do distribuidor são válidas apenas na área de distribuição pretendida.

Belangrijke veiligheids- en productinformatie

WAARSCHUWING

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Waarschuwingen voor de gezondheid

- Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt als u zwanger bent of zwanger denkt te zijn.
- Neem altijd contact op met uw arts voordat u aan een trainingsprogramma begint of wanneer u een trainingsprogramma wilt aanpassen.
- Het Garmin toestel, accessoires en gerelateerde gegevens zijn bedoeld voor recreatieve doeleinden en niet voor medische doeleinden, en zijn niet bedoeld om medische aandoeningen te diagnosticeren, behandelen, genezen of voorkomen.

Waarschuwingen met betrekking tot de Smart Trainer

- Lees alle instructies zorgvuldig voordat u de trainer gebruikt.
- Deze trainer is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik de trainer op een vlakke ondergrond zonder obstakels.
- De trainer mag alleen worden gebruikt voor sport- en fitnessdoeleinden.
- Houd rekening met mogelijke gevaren en bedien de trainer op een veilige manier.
- Draag altijd geschikte sportkleding en fietsschoenen.
- De achteras van uw fiets moet goed aan de trainer worden bevestigd. Andere fietsonderdelen mogen de trainer niet raken.
- Gebruik de trainer niet als de trainer niet goed werkt.
- Maak geen contact met de wielen, het vliegwiel, de draaiende schijf en/of de ventilatoren tijdens het gebruik van de trainer.
- Bij langdurig, extreem gebruik kan de behuizing rond de rem en de vliegwielschijf van de trainer zeer heet worden. Laat de rem na gebruik altijd afkoelen voordat u deze aanraakt.
- Kinderen of personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis mogen deze trainer niet gebruiken zonder de juiste supervisie.
- Schakel de trainer uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is.
- Schakel de trainer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u deze reinigt of onderhoudsprocedures uitvoert.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen uitsluitend door Garmin onderdelen. Neem contact op met een Garmin dealer of ga naar support.garmin.com.

LET OP

Het negeren van de volgende kennisgeving kan leiden tot persoonlijke of materiële schade of nadelige gevolgen voor de functionaliteit van het toestel.

Kennisgevingen met betrekking tot de trainer

- Bij onjuist gebruik en/of onderhoud van de trainer vervalt de garantie.

- Laat de trainer niet vallen tijdens de montage om onbalans of trillingen tijdens het gebruik van de trainer te voorkomen.
- Demonteer of manipuleer de trainer niet.
- Gebruik de trainer niet in vochtige ruimten. Stel de trainer niet bloot aan transpiratie, condensatie en neerslag. Bewaar de trainer in een droge ruimte bij kamertemperatuur.
- Veeg de trainer na elk gebruik af. De trainer mag alleen worden gereinigd met een droge doek en mag niet worden blootgesteld aan oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Houd de trainer schoon en vrij van vuil.
- Controleer regelmatig of de moeren en bouten van de trainer goed vastzitten.

Productmilieuprogramma's

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.garmin.com/compliance.

Tacx Beperkte garantie

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U HEBT MOGELIJK ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE PER STAAT (OF PER LAND OF PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN. ANDERE WETTELIJKE RECHTEN DIE U HEBT VOLGENS DE WETGEVING VAN UW STAAT (OF LAND OF PROVINCIE) WORDEN DOOR GARMIN NIET UITGESLOTEN, BEPERKT OF OPGESCHORT. VOOR EEN VOLLEDIG INZICHT IN UW RECHTEN DIEN U DE WETGEVING VAN UW STAAT, LAND OF PROVINCIE TE RAADPLEGEN.

De garantieperiode voor nieuwe Tacx producten is 2 jaar, berekend vanaf de aankoopdatum, of, als het product niet onmiddellijk wordt geleverd op de aankoopdatum, de datum waarop het product is geleverd. De beperkte garantie is alleen van toepassing op de eerste eigenaar van het product en alleen als het originele aankoopbewijs kan worden getoond. Als u vragen hebt of een probleem wilt analyseren, ga dan altijd naar support.garmin.com.

Beperkte garantie

1. Als zich binnen de garantieperiode een materiaal- en/of fabricagefout voordoet, zal Tacx het defect repareren en/of het defecte onderdeel/product kosteloos vervangen. Als een dergelijke reparatie of vervanging niet mogelijk is of redelijkerwijs niet kan worden verwacht van Tacx, behoudt Tacx zich het recht voor om de marktwaarde te vergoeden van het geretourneerde onderdeel of product.

2. Als een onderdeel of product binnen de garantieperiode wordt vervangen, is de oorspronkelijke garantieperiode nog steeds van toepassing op dat vervangen onderdeel of product. De oorspronkelijke garantieperiode wordt nooit verlengd of verlengd door een onderdeel of productvervanging.

3. Wanneer zich een defect voordoet, moet Tacx zo snel mogelijk schriftelijk worden geïnformeerd, maar niet later dan twee maanden nadat het defect is ontdekt of zou moeten zijn ontdekt.

4. Deze garantie is ongeldig en is niet van toepassing als het defect het gevolg is van:

- onderhouds-/reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door Garmin of Tacx;
- onjuist gebruik van het onderdeel of product en/of onjuist gebruik van het onderdeel of product voor een ander doel dan het doel waarvoor het onderdeel of product is bedoeld;
- het gebruik van onderdelen die geen originele Tacx onderdelen zijn;
- wijzigingen in het product die zijn geïmplementeerd zonder toestemming van Garmin of Tacx;
- normale slijtage en/of slecht/verkeerd onderhoud;
- externe invloeden, zoals externe elektrische interferentie of het binnendringen van vocht (transpiratie, condensatie, neerslag of andere).

5. Deze garantie is niet van toepassing op schade aan het product die optreedt tijdens verzending/transport van het product.

Garantieprocedure

- Neem contact op met een bevoegde servicefaciliteit van Garmin en/of Tacx in het land van aankoop of neem contact op met support.garmin.com om het probleem te laten analyseren. Als u in de Verenigde Staten bent, kunt u ook 1-800-800-1020 bellen.
- Als Garmin na de analyse vaststelt dat het product defect is, volgt u de instructies van Garmin. Een garantieclaim wordt alleen geaccepteerd na ontvangst van het originele aankoopbewijs en, indien van toepassing, een volledig ingevuld serviceformulier van een door Garmin erkende onderhoudsdienst.
- De beslissing of sprake is van een defect in een onderdeel of product dat door de garantie wordt gedekt, is uitsluitend ter beoordeling van Garmin.
- Als het onderdeel of product onder de garantie valt, wordt het in principe binnen 30 dagen na ontvangst kosteloos gerepareerd of vervangen.
- De koper dient alle kosten te betalen voor het verzenden van het onderdeel of product naar de Tacx dealer of naar Garmin voor analyse/inspectie.

Aansprakelijkheid

- Tacx B.V. behoudt zich het recht voor geretourneerde producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen, te verbeteren of te vervangen door een vergelijkbaar of gelijkwaardig product. Tacx is echter niet verplicht om het product te verbeteren of nieuwe elementen aan te brengen.
- Tacx B.V. garandeert niet dat de meegeleverde software op alle besturingssystemen werkt.
- Tacx B.V. of Tacx distributeurs zijn bevoegd om defecte onderdelen te vervangen door onderdelen van vergelijkbare kwaliteit, zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van Tacx om te kiezen voor een financiële vergoeding van de waarde van het geretourneerde product.
- Tacx is niet verantwoordelijk voor schade, inclusief gevolgschade, die voortvloeit uit of verband houdt met het gebruik van zijn producten, of voor schade aan producten tijdens verzending.

Opmerkingen

- Stuur het defecte onderdeel ALLEEN terug als u hierom wordt verzocht. Stuur geen frames terug als deze niet defect zijn.
- Zorg er altijd voor dat het betreffende onderdeel goed is verpakt. Ga voor meer informatie naar support.garmin.com.
- Controleer voor elk gebruik of de fiets correct is gemonteerd en correct is vastgezet volgens de instructies in de handleiding.

Aankopen op onlineveilingen: Aankoopbevestigingen van onlineveilingen worden niet geaccepteerd als garantiebewijs. Om gebruik te kunnen maken van de

garantieservice, is de oorspronkelijke of een kopie van de aankoopnota vereist van de winkel waar u het systeem hebt gekocht. Garmin vervangt geen onderdelen van pakketten die zijn aangeschaft via een onlineveiling.

Internationale aankopen: Distributeurs buiten de Verenigde Staten verstrekken mogelijk een aparte garantie voor toestellen die buiten de Verenigde Staten zijn aangeschaft. Dit kan per land verschillen. Indien van toepassing wordt deze garantie verstrekt door de lokale binnenlandse distributeur die ook lokaal service voor het toestel verleent. Garanties door distributeurs zijn alleen geldig in het gebied waarvoor de distributie is bedoeld.

Vigtige sikkerheds- og produktinformationer

⚠ ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker med død eller alvorlige personskader til følge.

Advarsler vedr. dit helbred

- Kontakt din læge, før du bruger dette produkt, hvis du er gravid, eller hvis du tror, du muligvis er gravid.
- Konsulter altid din læge, inden du starter eller ændrer et træningsprogram.
- Garmin enheden, tilbehør og relaterede data er kun beregnet til fritidsformål og ikke til medicinske formål, og de er ikke beregnet til at diagnosticere, overvåge, behandle, helbrede eller forebygge sygdom.

Advarsler for smart-trainers

- Læs alle instruktioner grundigt, før du bruger traineren.
- Denne trainer er kun designet til indendørs brug i hjemmet. Brug traineren på en plan overflade, der er fri for forhindringer.
- Traineren må kun bruges til motion og fitness.
- Brug altid din egen dømmekraft til at betjene traineren på en sikker måde.
- Bær altid passende træningstøj og cykelsko.
- Bagakslen på din cykel skal være korrekt fastgjort til traineren. Andre cykeldele må ikke røre traineren.
- Brug ikke traineren, hvis traineren ikke fungerer korrekt.
- Undgå at komme i kontakt med hjulene, svinghjulet, den roterende skive og/eller ventilatorerne, mens du bruger traineren.
- Ved langvarig, ekstrem brug kan kabinettet omkring trainerens bremse og svinghjulsskiven blive meget varmt. Lad altid bremsen køle af efter brug, før du rører ved den.
- Børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden bør ikke bruge denne trainer uden behørig overvågning.
- Sluk for og frakobl traineren, når den ikke er i brug.
- Sluk for og frakobl traineren, før rengøring eller vedligeholdelse udføres.
- Udskift kun slidte eller beskadigede dele med Garmin dele. Kontakt en Garmin forhandler, eller gå til support.garmin.com.

BEMÆRK

Hvis den følgende advarsel ignoreres, kan det resultere i person- eller materielskade, eller det kan forringe enhedens funktionsdygtighed.

Meddelelser om traineren

- Forkert brug og/eller vedligeholdelse af traineren vil gøre garantien ugyldig.
- For at undgå ubalance eller vibrationer, når du bruger traineren, må du ikke tabe traineren under monteringen.
- Du må ikke skille traineren ad eller på anden måde manipulere den.
- Brug ikke traineren i fugtige områder. Undgå at udsætte traineren for sved, kondens og nedbør. Opbevar traineren i et tørt område ved stuetemperatur.

- Aftør traineren efter hver brug. Traineren må kun rengøres med en tør klud og må ikke udsættes for opløsningsmidler eller slibemidler.
- Hold traineren ren og fri for snavs.
- Efterse møtrikkerne og boltene på traineren for korrekt tilspænding med jævne mellemrum.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: www.garmin.com/compliance.

Tacx Begrænset garanti

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI GIVER DIG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA LAND TIL LAND (ELLER FRA DELSTAT TIL DELSTAT ELLER FRA PROVINS TIL PROVINS). GARMIN UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER IKKE ANDRE JURIDISKE RETTIGHEDER, SOM DU MÅTTE HAVE I DIT LAND (ELLER DIN DELSTAT ELLER PROVINS). HVIS DU VIL OPNÅ FULDT KENDSKAB TIL DINE RETTIGHEDER, SKAL DU SE LOVENE I DIT LAND, DIN DELSTAT ELLER DIN PROVINS.

Garantiperioden for nye Tacx produkter er på 2 år, beregnet fra købsdatoen, eller, hvis produktet ikke leveres straks på købsdatoen, den dato, hvor produktet leveres. Den begrænsede garanti gælder kun for den første ejer af produktet, og kun hvis det originale købsbevis kan fremlægges. Hvis du har spørgsmål eller ønsker at analysere et problem, skal du gå til support.garmin.com.

Begrænset garanti

1. Hvis der opstår en materiale- og/eller produktionsfejl inden for garantiperioden, vil Tacx reparere defekten og/eller udskifte den defekte del/produkt uden yderligere omkostninger. Hvis en sådan reparation eller udskiftning ikke er mulig eller ikke med rimelighed kan forventes af Tacx, forbeholder Tacx sig ret til at refundere markedsværdien af den del eller det produkt, som er blevet returneret.
2. Hvis en del eller et produkt udskiftes inden for garantiperioden, gælder den oprindelige garantiperiode stadig for den erstattede del eller produkt. Den oprindelige garantiperiode forlænges eller fornyes aldrig ved udskiftning af dele eller produkter.
3. Hvis der opstår en defekt, skal Tacx underrettes skriftligt så hurtigt som muligt, men senest to måneder efter at defekten er opdaget eller burde være opdaget.
4. Denne garanti er ugyldig og gælder ikke, hvis defekten skyldes:
 - a) vedligeholdelsesarbejde/reparationsarbejde, der ikke udføres af Garmin eller Tacx,
 - b) forkert brug af varen eller produktet og/eller anvendelse af varen eller produktet til et andet formål end det formål, som varen eller produktet er beregnet til,
 - c) anvendelse af dele, der ikke er originale Tacx dele,
 - d) ændringer af produktet, som er blevet implementeret uden tilladelse fra Garmin eller Tacx,
 - e) normal slitage og/eller mangelfuld/forkert vedligeholdelse,
 - f) ydre påvirkninger, såsom ekstern elektrisk interferens eller fugtindtrængning (sved, kondens, nedbør eller andet).
5. Denne garanti gælder ikke for skader på produktet, som opstår, mens produktet afsendes/transporteres.

Reklamationsprocedure

• Kontakt en autoriseret Garmin og/eller Tacx serviceafdeling i det oprindelige købsland, eller kontakt support.garmin.com for at få analyseret problemet. Hvis du befinder dig i USA, kan du også ringe til 1-800-800-1020.

• Hvis Garmin efter analysen konstaterer, at produktet er defekt, skal du følge instruktionerne fra Garmin. En reklamation accepteres først efter modtagelse af det originale købsbevis og, hvor det er relevant, en komplet udfyldt serviceformular fra en autoriseret Garmin serviceafdeling.

• Beslutningen om, hvorvidt en defekt i en del eller et produkt findes og er dækket af garantien, ligger udelukkende hos Garmin.

• Hvis delen eller produktet er dækket af garantien, vil den i princippet blive repareret eller udskiftet uden beregning inden for 30 dage efter modtagelsen.

• Køberen skal betale alle omkostninger i forbindelse med forsendelse af varen eller produktet til Tacx forhandleren eller til Garmin med henblik på analyse/inspektion.

Erstatningsansvar

• Tacx B.V. forbeholder sig ret til at ændre, forbedre eller erstatte returnerede produkter med et lignende eller tilsvarende produkt uden forudgående anmeldelse. Tacx er imidlertid ikke forpligtet til at forbedre produktet eller til at tilpasse nye elementer.

• Tacx B.V. garanterer ikke, at den medfølgende software fungerer på alle operativsystemer.

• Tacx B.V. eller Tacx' distributører har tilladelse til at erstatte defekte dele med tilsvarende dele af tilsvarende kvalitet, uden at dette berører Tacx' bemyndigelse til at vælge en pengerefusion af værdien af det returnerede produkt.

Tacx er ikke ansvarlig for skader, herunder følgeskader, der opstår som følge af eller i forbindelse med brugen af dets produkter, eller for beskadigelse af produkter under forsendelsen.

Noter

1. Returner KUN den defekte del, hvis du bliver bedt om det. Returner ikke rammer, når de ikke er defekte.
2. Sørg altid for, at den pågældende del er sikkert pakket. Få flere oplysninger ved at gå til support.garmin.com.
3. Kontroller, at din cykel er samlet korrekt før hver brug, og at den er spændt korrekt som beskrevet i instruktionsbogen.

Køb på onlineauktioner: Bekræftelser fra onlineauktioner accepteres ikke som bevis i forbindelse med garanti. Der kræves en original faktura fra forhandleren (eller en kopi af den) for at få garantiservice. Garmin vil ikke erstatte manglende dele fra en pakke, der er købt på en onlineauktion.

Internationale køb: Der udstedes muligvis en separat garanti af internationale forhandlere for enheder, som er købt uden for USA afhængigt af landet. Hvis en sådan garanti findes, gives den af den lokale forhandler i landet,

og denne forhandler yder lokal service til din enhed.
Forhandlergarantier gælder kun i de tilsigtede
distributionsområder.

Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja

⚠ VAROITUS

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Terveysvaroitukset

- Keskustele lääkärin kanssa ennen tuotteen käyttöä, jos olet raskaana tai epäilet olevasi raskaana.
- Keskustele aina lääkärin kanssa ennen kunto-ohjelman aloittamista tai muuttamista.
- Garmin laite, lisävarusteet ja niihin liittyvät tiedot on tarkoitettu ainoastaan vapaa-ajan tarkoituksiin, ei lääketieteellisiin eikä diagnosointiin tai sairauksien tai oireiden hoitamiseen, parantamiseen tai ehkäisemiseen.

Älyharjoitusvastuksen varoitukset

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen harjoitusvastuksen käyttöä.
- Tämä harjoitusvastus on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön kotona. Käytä harjoitusvastusta tasaisella pinnalla, jolla ei ole esteitä.
- Harjoitusvastusta saa käyttää ainoastaan harjoitus- ja kuntoilutarkoituksiin.
- Käytä harjoitusvastusta aina turvallisesti ja harkiten.
- Käytä aina asianmukaisia liikuntavaatteita ja pyöräilykenkiä.
- Pyörän taka-akseli on kiinnitettävä harjoitusvastukseen asianmukaisesti. Muut pyörän osat eivät saa koskettaa harjoitusvastusta.
- Älä käytä harjoitusvastusta, jos se ei toimi oikein.
- Älä kosketa pyöriä, vauhtipyörää, pyörivää levyä ja/tai tuulettimia, kun käytät harjoitusvastusta.
- Pitkäaikaisessa kovassa käytössä harjoitusvastuksen jarrua ympäröivä kotelo ja vauhtipyörän levy voivat kuumeta voimakkaasti. Anna jarrun aina jäähtyä käytön jälkeen, ennen kuin kosketat sitä.
- Tätä harjoitusvastusta eivät saa käyttää ilman valvontaa lapset tai henkilöt, joiden fyysiset tai psyykkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa.
- Katkaise harjoitusvastuksesta virta ja irrota se pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.
- Katkaise harjoitusvastuksesta virta ja irrota se pistorasiasta ennen puhdistusta ja huoltotoimia.
- Vaihda kuluneet tai vioittuneet osat ainoastaan Garmin-osiin. Ota yhteys Garmin-myyjään tai siirry osoitteeseen support.garmin.com.

HUOMAUTUS

Seuraavien ilmoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa vammoja, vaurioittaa omaisuutta tai heikentää laitteen toimintaa.

Harjoitusvastuksen ilmoitukset

- Harjoitusvastuksen vääränlainen käyttö ja/tai huolto mitätöi takuun.
- Älä pudota harjoitusvastusta kokoamisen aikana, jotta vältät epätasapainon ja tärinän käytön aikana.
- Älä pura harjoitusvastusta tai muokkaa sitä muutoin.

- Älä käytä harjoitusvastusta kosteissa paikoissa. Vältä harjoitusvastuksen altistumista hielelle, kosteuden tiivistymiselle ja sateelle. Säilytä harjoitusvastusta kuivassa paikassa huoneenlämmössä.
- Pyyhi harjoitusvastus aina käytön jälkeen. Harjoitusvastuksen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla liinalla eikä sitä saa käsitellä liuotinpohjaisilla eikä hankaavilla puhdistusaineilla.
- Pidä harjoitusvastus puhtaana.
- Tarkista harjoitusvastuksen mutterien ja pulttien kireys säännöllisesti.

Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n

vaatumustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa www.garmin.com/compliance.

Tacx Rajoitettu takuu

TÄMÄ RAJOITETTU TAKUU ANTAA KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOIDEN LISÄKSI KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAA OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAN JA ALUEEN MUKAAN. GARMIN EI SULJE POIS, RAJOITA EIKÄ KESKEYTÄ MUITA LAIN MUKAISIA OIKEUKSIA, JOITA KÄYTTÄJÄLLÄ SAATTAA OLLA ASUINMAANSA TAI -ALUEENSA MUKAAN. KÄYTTÄJÄ VOI SAADA LISÄTIETOJA ASIASTA TUTKIMALLA MAANSA TAI ALUEENSA LAKEJA.

Uusien Tacx -tuotteiden takuu-aika on 2 vuotta alkaen ostopäivästä, tai tuotteen toimituspäivästä, jos tuotetta ei toimiteta heti ostopäivänä. Rajoitettu takuu koskee ainoastaan tuotteen ensimmäistä omistajaa ja ainoastaan, jos alkuperäinen ostosite on käytettävissä. Jos sinulla on kysyttävää tai haluat analysoida ongelmaa, siirry osoitteeseen support.garmin.com.

Rajoitettu takuu

1. Jos takuu-aikana ilmenee materiaali- ja/tai valmistusvika, Tacx korjaa vian ja/tai vaihtaa viallisen osan/tuotteen ilman lisämaksua. Jos korjaus tai vaihto ei ole mahdollinen tai sitä ei voi odottaa kohtuudella yhtiöltä Tacx, Tacx pidättää oikeuden hyvittää palautetun osan tai tuotteen markkina-arvon.

2. Jos osa tai tuote vaihdetaan takuu-aikana, alkuperäinen takuu-aika koskee edelleen kyseistä vaihdettua osaa tai tuotetta. Osan tai tuotteen vaihto ei pidennä tai uusi alkuperäistä takuu-aikaa.

3. Kun vika ilmenee, siitä on ilmoitettava yhtiölle Tacx kirjallisesti mahdollisimman pian, mutta viimeistään kahden kuukauden kuluttua siitä, kun vika on ilmennyt tai sen olisi pitänyt ilmetä.

4. Tämä takuu raukeaa eikä päde, jos vika johtuu seuraavista:

- huolto-/korjaustyöt on tehnyt jokin muu taho kuin Garmin tai Tacx ;
 - osan tai tuotteen virheellisestä käytöstä ja/tai osan tai tuotteen käytöstä muuhun kuin aiottuun käyttötarkoitukseen
 - muiden kuin alkuperäisten Tacx -osien käytöstä
 - tuotteeseen ilman yhtiön Garmin tai Tacx lupaa tehdyistä muutoksista
 - normaalista kulumisesta ja/tai huonosta/virheellisestä ylläpidosta
 - ulkoisista tekijöistä, kuten ulkoisista sähköisistä häiriöistä tai kosteuden pääsystä tuotteeseen (esimerkiksi hikoilu, kosteuden tiivistyminen tai sade).
5. Tämä takuu ei koske tuotteeseen toimituksen/ kuljetuksen aikana tulleita vahinkoja.

Takuumenettely

• Ota yhteys yhtiön Garmin ja/tai Tacx valtuutettuun huoltoon alkuperäisessä ostomaassa tai siirry osoitteeseen support.garmin.com ja pyydä ongelman analysointia. Jos käyttäjä asuu Yhdysvalloissa, hän voi myös soittaa numeroon 1-800-800-1020.

• Jos Garmin havaitsee analysoinnin jälkeen, että tuote on viallinen, noudata yhtiöltä Garmin saamiasi ohjeita. Takuuvaatimus hyväksytään ainoastaan, kun alkuperäinen ostotodistus on toimitettu ja tarvittaessa myös täytetty huoltolomake yhtiön Garmin valtuuttamalta huolloilta.

• Yhtiöllä Garmin on yksinoikeus päättää, onko osa tai tuote viallinen ja kattaako takuu sen.

• Jos takuu kattaa osan tai tuotteen, se periaatteessa korjataan tai vaihdetaan maksutta 30 päivän kuluessa vastaanottamisesta.

• Ostaja vastaa kuluista, joita koituu osan tai tuotteen toimittamisesta Tacx -jälleenmyyjälle tai yhtiölle Tacx analysointia/tutkimusta varten.

Vastuuvollisuus

• Tacx B.V. pidättää oikeuden muuttaa tai parantaa palautettuja tuotteita tai vaihtaa ne samankaltaiseen tai vastaavaan tuotteeseen ilman erillistä ilmoitusta. Yhtiöllä Tacx ei ole kuitenkaan velvollisuutta parantaa tuotetta tai asentaa siihen uusia elementtejä.

• Tacx B.V. ei takaa, että toimitettu ohjelmisto toimii kaikissa käyttöjärjestelmissä.

• Tacx B.V.:llä tai yhtiön Tacx jakelijoilla on oikeus vaihtaa vialliset osat vastaavanlaatuisiin osiin vaikuttamatta yhtiön Tacx oikeuteen korvata palautetun tuotteen arvo rahallisesti.

• Tacx ei vastaa vahingoista, mukaan lukien välillisistä menetyksistä, jotka johtuvat yrityksen tuotteista tai liittyvät niiden käyttöön, eikä tuotteisiin toimituksen aikana tulleista vaurioista.

Huomautukset

1. Palauta viallinen osa AINOASTAAN pyydettyäessä. Älä palauta runkoja, jos ne eivät ole viallisia.

2. Varmista aina, että osa on pakattu hyvin. Lisätietoja on osoitteessa support.garmin.com.

3. Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että polkupyörä on koottu ja kiristetty oikein oppaan ohjeiden mukaisesti.

Ostokset verkkohuutokaupoista: Verkkohuutokauppojen vahvistukset eivät käy takuukuitista. Takuupalvelun saamisen ehtona on vähittäismyyjältä saatu alkuperäinen ostokuiti tai sen kopio. Garmin ei korvaa verkkohuutokaupasta hankituista pakkauksista puuttuvia osia.

Kansainväliset ostot: Yhdysvaltain ulkopuolella kansainvälisiltä jälleenmyyjiltä ostettuja järjestelmiä varten voi maan mukaan olla erillinen takuu. Mahdollisen takuun myöntää paikallinen maakohtainen jakelija, joka tarjoaa paikallista huoltoa laitteelle. Jakelijan takuut ovat voimassa ainoastaan tarkoitettulla jakelualueella.

Viktig sikkerhets- og produktinformasjon

ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Helseadvarsler

- Kontakt legen din før du bruker dette produktet hvis du er gravid eller tror du kan være gravid.
- Kontakt alltid legen din før du starter eller endrer et treningsprogram.
- Garmin enheten, tilbehør og relaterte data er bare beregnet for å brukes til fritidsaktiviteter, og er ikke egnet til medisinske formål som å stille diagnose eller overvåke, behandle, kurere eller forebygge sykdom eller helsetilstander.

Advarsler for smartrulle

- Les alle instruksjonene nøye før du installerer og bruker rullen.
- Denne rullen er utformet kun for innendørs bruk hjemme. Bruk rullen på et flatt underlag som er fritt for hindringer.
- Rullen skal bare brukes til trening og mosjon.
- Bruk alltid sunn fornuft, og betjen rullen på en sikker måte.
- Ha alltid på deg egnet treningstøy og sykkelsko.
- Bakakselen på sykkelen må festes ordentlig til rullen. Andre sykkeldeler må ikke berøre rullen.
- Ikke bruk rullen hvis rullen ikke fungerer som den skal.
- Ikke kom i kontakt med hjulene, svinghjulet, den roterende skiven og/eller viftene mens du bruker rullen.
- Når den utsettes for langvarig og ekstrem bruk, kan kapslingen rundt rullebremsen og svinghjulplaten bli svært varm. La alltid bremsen kjøle seg ned etter bruk før du berører den.
- Barn eller personer som har svekkede fysiske eller mentale evner eller svekkede sanser, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, bør ikke bruke denne rullen uten tilstrekkelig tilsyn.
- Slå av og koble fra rullen når den ikke er i bruk.
- Slå av og koble fra rullen før rengjøring eller vedlikehold.
- Skift bare ut slitte eller skadde deler med Garmin deler. Kontakt en Garmin forhandler eller gå til support.garmin.com.

LES DETTE

Hvis du ikke tar hensyn til følgende merknader, kan det føre til personskader eller materielle skader eller påvirke enhetens funksjonalitet.

Sykkelrulle-merknader

- Uriktig bruk og/eller vedlikehold av rullen gjør garantien ugyldig.
- For å unngå ubalanse eller vibrasjoner når du bruker rullen, må du ikke slippe rullen under monteringen.
- Ikke demonter eller manipuler rullen på annen måte.
- Ikke bruk rullen i fuktige områder. Ikke la rullen komme i kontakt med svette, kondens og nedbør. Oppbevar rullen i et tørt område ved romtemperatur.

- Tørk av rullen etter hver bruk. Rullen må bare rengjøres med en tørr klut, og den må ikke utsettes for løsemidler eller slipemidler.
- Hold rullen ren og fri for rusk.
- Kontroller regelmessig at mutrene og boltene på rullen er trukket til.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: www.garmin.com/compliance.

Tacx – begrenset garanti

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GIR DEG BESTEMTE JURIDISKE RETTIGHETER, OG DU KAN OGSÅ HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER FRA DELSTAT TIL DELSTAT (ELLER ETTER LAND ELLER PROVINS). GARMIN VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER OPPHEVE ANDRE JURIDISKE RETTIGHETER DU KAN HA I HENHOLD TIL LOVENE I DELSTATEN (ELLER LANDET ELLER PROVINSEN). SE LOVENE I DELSTATEN DIN, LANDET DITT ELLER PROVINSEN DIN FOR Å FÅ EN FULLSTENDIG FORSTÅELSE AV RETTIGHETENE DINE.

Garantiperioden for nye Tacx produkter er 2 år, beregnet fra kjøpsdatoen eller datoen produktet leveres, hvis produktet ikke leveres umiddelbart på kjøpsdatoen. Garantien gjelder kun for den første eieren av produktet, og kun hvis et originalt kjøpsbevis kan fremvises. Hvis du har spørsmål eller vil undersøke et problem, kan du gå til support.garmin.com.

Begrenset garanti

1. Hvis det oppstår en material- og/eller produksjonsfeil i garantiperioden, reparerer Tacx feilen og/eller erstatter den defekte delen/produktet uten ekstra kostnader. Hvis en slik reparasjon eller erstatning ikke er mulig, eller hvis den ikke med rimelighet kan forventes av Tacx, forbeholder Tacx seg retten til å refundere markedsverdien av delen eller produktet som ble returnert.

2. Hvis en del eller et produkt erstattes i garantiperioden, gjelder fremdeles den opprinnelige garantiperioden for den erstattede delen eller det erstattede produktet. Den opprinnelige garantiperioden forlenges eller fornyes aldri ved erstatning av deler eller produkter.

3. Når en defekt oppstår, må Tacx varsles skriftlig så snart som mulig, men senest to måneder etter at defekten ble oppdaget eller burde ha blitt oppdaget.

4. Denne garantien er ugyldig og gjelder ikke hvis feilen oppstår som et resultat av:

- vedlikeholdsarbeid/reparasjonsarbeid som ikke er utført av Garmin eller Tacx
- feilaktig bruk av delen eller produktet og/eller bruk av delen eller produktet til et annet formål enn formålet som delen eller produktet er beregnet til
- bruk av deler som ikke er originale Tacx deler
- endringer av produktet, som implementeres uten tillatelse fra Garmin eller Tacx
- normal slitasje og/eller dårlig/feil vedlikehold
- ytre påvirkninger, for eksempel ytre elektrisk interferens eller vanninntrengning (svetting, kondens, nedbør eller annet).

5. Denne garantien gjelder ikke for skader på produktet som oppstår mens produktet sendes/transporteres.

Garantiprosedyre

• Kontakt en autorisert serviceavdeling for Garmin og/eller Tacx i landet hvor produktet ble kjøpt, eller kontakt support.garmin.com for å få problemet undersøkt. Hvis du befinner deg i USA, kan du også ringe 1-800-800-1020.

• Hvis Garmin finner ut at produktet er defekt etter undersøkelsen, følger du instruksjonene fra Garmin. Et garantikrav godtas kun etter at det opprinnelige kjøpsbeviset er mottatt og, hvis det er aktuelt, et fullstendig utfylt serviceskjema fra en autorisert Garmin forhandler.

• Avgjørelsen om det finnes en feil i en del eller et produkt, og om den dekkes av garantien, tas kun av Garmin.

• Hvis delen eller produktet dekkes av garantien, vil den i utgangspunktet bli reparert eller erstattet uten kostnad innen 30 dager etter mottak.

• Kjøperen må betale eventuelle kostnader knyttet til sendingen av delen eller produktet til Tacx forhandleren eller Garmin for nærmere undersøkelse/inspeksjon.

Ansvar

• Tacx B.V. forbeholder seg retten til å endre, forbedre eller erstatte returnerte produkter med et lignende eller tilsvarende produkt uten forvarsel. Tacx er imidlertid ikke forpliktet til å forbedre produktet eller til å montere nye elementer.

• Tacx B.V. garanterer ikke at den medfølgende programvaren vil fungere på alle operativsystemer.

• Tacx B.V eller Tacx s distributører er autoriserte til å erstatte defekte deler med lignende deler av tilsvarende kvalitet, uten at dette berører Tacx s myndighet til å velge å utbetale en refusjon til verdien av produktet som ble returnert.

• Tacx er ikke ansvarlig for skade, inkludert følgetap, som oppstår på grunn av eller i forbindelse med bruken av produktene sine, eller for skade på produkter under frakt.

Merknader

1. Returner KUN den defekte delen hvis du blir bedt om det. Ikke returner rammer hvis de ikke er defekte.

2. Pass alltid på at den aktuelle delen er godt pakket inn. Du finner mer informasjon på support.garmin.com.

3. Kontroller at sykkelen er riktig montert før hver bruk, og at den er riktig strammet i henhold til instruksjonene i håndboken.

Kjøp på nettauksjoner: Bekreftelser fra nettauksjoner godtas ikke som dokumentasjon i garantisaker. Det kreves en original eller kopi av kvitteringen fra det opprinnelige utsalgsstedet for at en reparasjon skal dekkes av garantien. Garmin vil ikke erstatte manglende komponenter fra en pakke som er kjøpt gjennom en Internett-auksjon.

Internasjonale kjøp: En separat garanti kan gis av internasjonale distributører for enheter som er kjøpt utenfor USA, avhengig av landet. Hvis det er aktuelt, gis denne garantien av den lokale distributøren, og denne distributøren utfører lokal service på enheten. Distributørgarantier er bare gyldige i området for tiltenkt distribusjon.

Viktig säkerhets- och produktinformation

VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

Hälsovarningar

- Rådgör med din läkare innan du använder produkten om du är gravid eller om du tror att du är gravid.
- Rådgör alltid med din läkare innan du börjar eller ändrar ett träningsprogram.
- Garmin enheten, tillbehör och relaterade data är endast avsedda att användas i rekreationssyfte och inte i medicinskt syfte. De kan inte diagnostisera, övervaka, behandla, bota eller förhindra sjukdom eller sjukdomsliknande tillstånd.

Varningar för Smart Trainer

- Läs igenom alla instruktionerna noggrant innan du använder trainern.
- Den här trainern är endast avsedd för användning inomhus i hemmet. Använd trainern på en plan yta som är fri från hinder.
- Trainern ska endast användas för träning.
- Använd alltid ditt bästa omdöme och använd trainern på ett säkert sätt.
- Använd alltid lämpliga träningskläder och cykelskor.
- Cykelns bakaxel måste vara ordentligt fastsatt på trainern. Andra cykeldelar får inte vidröra trainern.
- Använd inte trainern om den inte fungerar korrekt.
- Vidrör inte hjulen, svänghjulet, den roterande skivan eller fläktarna när du använder trainern.
- Om det utsätts för långvarig, extrem användning kan höljet runt trainerns broms och svänghjulsskivan bli mycket varmt. Låt alltid bromsen svalna efter användning innan du vidrör den.
- Barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap ska inte använda trainern utan ordentlig tillsyn.
- Stäng av och koppla ur trainer när den inte används.
- Stäng av och koppla ur trainern innan du rengör den eller utför någon form av underhållsarbete.
- Byt endast ut slitna eller skadade delar mot Garmin delar. Kontakta en Garmin återförsäljare eller gå till support.garmin.com.

OBS!

Underlåtenhet att beakta följande meddelande kan leda till personlig skada eller egendomsskada, och påverka enhetens funktionalitet negativt.

Trainer-meddelanden

- Felaktig användning eller felaktigt underhåll av trainern upphäver garantin.
- För att undvika obalans eller vibrationer när du använder trainern ska du inte släppa trainern under monteringen.
- Du får inte ta isär trainern eller modifiera den på något sätt.

- Använd inte trainern i fuktiga utrymmen. Utsätt inte trainern för svett, kondens och nederbörd. Förvara trainern på en torr plats i rumstemperatur.
- Torka av trainern efter varje användning. Trainern får endast rengöras med en torr trasa och du får inte använda rengöringsmedel eller slipmedel.
- Se till att trainern hålls ren och fri från skräp.
- Kontrollera regelbundet att muttrarna och bultarna på trainern är ordentligt åtdragna.

Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Överensstämmelseförklaring

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.garmin.com/compliance.

Tacx begränsad garanti

DENNA BEGRÄNSADE GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT (ELLER LAND ELLER REGION). GARMIN UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR ELLER DRAR IN ANDRA JURIDISKA RÄTTIGHETER DU KAN HA ENLIGT LAGARNA I DITT OMRÅDE (ELLER LAND ELLER REGION). FÖR EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BÖR DU KONSULTERA LAGARNA I DITT LAND ELLER REGION.

Garantiperioden för nya Tacx produkter är 2 år från inköpsdatum, eller, om produkten inte levereras omedelbart på inköpsdatumet, det datum då produkten levereras. Den begränsade garantin gäller endast den första ägaren av produkten och endast om ett ursprungligt inköpsbevis kan tillhandahållas. Om du har några frågor eller vill ha hjälp att lösa ett problem ska du vända dig till support.garmin.com.

Begränsad garanti

1. Skulle ett material- eller ett tillverkningsfel inträffa inom garantiperioden reparerar Tacx felet eller byter ut den defekta delen/produkten utan extra kostnad. Skulle en sådan reparation eller ett sådant utbyte inte vara möjligt, eller rimligen inte kunna förväntas av Tacx, förbehåller sig Tacx rätten att ersätta marknadsvärdet för den del eller produkt som har returnerats.

2. Om en del eller produkt byts ut inom garantiperioden gäller den ursprungliga garantiperioden fortfarande för den ersatta delen eller produkten. Den ursprungliga garantiperioden förlängs eller förnyas aldrig genom byte av delar eller produkter.

3. När en defekt uppstår ska Tacx meddelas skriftligen så snart som möjligt, men senast två månader efter att defekten har upptäckts eller borde ha upptäckts.

4. Den här garantin upphävs och gäller inte om felet beror på:

- att underhåll/reparation inte utförts av Garmin eller Tacx,
- olämplig användning av delen eller produkten eller användning av delen eller produkten för annat ändamål än det ändamål som delen eller produkten är avsedd för,
- användning av delar som inte är originaldelar från Tacx,
- ändringar av produkten, som har gjorts utan tillstånd från Garmin eller Tacx,
- normalt slitage eller dåligt/felaktigt underhåll,
- yttre påverkan, t.ex. yttre elektriska störningar eller fuktpenetrering (svett, kondens, nederbörd eller annat).

5. Denna garanti gäller inte för skador på produkten som uppstår när produkten levereras/transporteras.

Garantiförfarande

• Kontakta en auktoriserad Garmin eller Tacx serviceverkstad i det ursprungliga inköpslandet eller kontakta support.garmin.com för att få problemet analyserat. Om du är i USA kan du också ringa 1-800-800-1020.

• Om Garmin efter analysen fastställer att produkten är defekt följer du anvisningarna från Garmin. Ett garantianspråk godkänns endast efter att det ursprungliga inköpsbeviset har mottagits och, i förekommande fall, ett serviceformulär har fyllts i av ett av Garmin auktoriserat servicecenter.

• Det är endast Garmin som kan fatta beslut om en produkt faktiskt är defekt och täcks av garantin.

• Om delen eller produkten täcks av garantin repareras eller byts den i princip ut utan kostnad inom 30 dagar efter mottagandet.

• Köparen måste betala eventuella fraktkostnader för delen eller produkten till Tacx återförsäljaren eller till Garmin för analys/inspektion.

Ansvar

• Tacx förbehåller sig rätten att ändra, förbättra eller ersätta returnerade produkter med en liknande eller motsvarande produkt utan föregående meddelande. Tacx är dock inte tvungna att förbättra produkten eller montera nya delar.

• Tacx B.V. garanterar inte att den medföljande programvaran fungerar med alla operativsystem.

• Tacx B.V eller Tacx s distributörer är behöriga att ersätta defekta delar med liknande delar av likvärdig kvalitet, utan att det påverkar Tacx befogenhet att välja en ekonomisk ersättning till värdet på den produkt som har returnerats.

• Tacx ansvarar inte för skador, inklusive följdskador, som uppstår till följd av eller är kopplade till användningen av dess produkter, eller för skador på produkter under transport.

Anmärkningar

1. Returnera ENDAST den defekta delen om du ombeds göra det. Returnera inte ramar om de inte är defekta.

2. Se alltid till att den aktuella delen är väl paketerad. Gå till support.garmin.com om du vill veta mer.

3. Kontrollera att cykeln är korrekt monterad före varje användning och att den är korrekt åtdragen enligt anvisningarna i handboken.

Köp från onlineauktion: Bekräftelser på onlineauktion godkänns inte som garantiverifikation. Om du vill ha garantiservice måste du ha det ursprungliga inköpskvittot, eller en kopia av den, från ursprungsåterförsäljaren. Garmin ersätter inte komponenter som saknas från en förpackning som köpts via en online-auktion.

Internationella inköp: En separat garanti kan tillhandahållas av internationella distributörer för enheter som inköpts utanför USA beroende på land. Om tillämpligt tillhandahålls denna garanti av den lokala, inhemska distributören och denna distributör tillhandahåller service lokalt för din enhet. Distributörsgarantier är endast giltiga i det avsedda distributionsområdet.

OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenia dotyczące zdrowia

- Skonsultuj się z lekarzem, jeśli jesteś w ciąży lub podejrzewasz u siebie ciążę.
- Przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem zmian w programie ćwiczeń należy zawsze skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie Garmin, akcesoria oraz powiązane dane mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach rekreacyjnych i nie w celach medycznych. Nie należy ich wykorzystywać do diagnozowania, łagodzenia objawów ani leczenia jakichkolwiek chorób lub problemów zdrowotnych, ani do zapobiegania im.

Ostrzeżenia dotyczące inteligentnego trenera

- Przed rozpoczęciem korzystania z trenera należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.
- Trener ten jest przeznaczony tylko do użytku domowego w pomieszczeniach. Z trenera można korzystać na płaskiej powierzchni, na której nie ma przeszkód.
- Z trenera należy korzystać tylko w celu wykonywania ćwiczeń lub utrzymania sprawności fizycznej.
- Należy zawsze samemu oceniać sytuację i bezpiecznie obsługiwać trenera.
- Należy zawsze nosić odpowiednią odzież do ćwiczeń i buty rowerowe.
- Tylnie osie roweru należy prawidłowo przymocować do trenera. Inne części roweru nie powinny stykać się z trenerem.
- Nie należy korzystać z trenera, jeżeli nie działa on prawidłowo.
- Podczas korzystania z trenera nie należy dotykać kół, koła zamachowego, obracającego się dysku i/lub wentylatorów.
- Podczas długotrwałego, ekstremalnego użytkowania obudowa wokół hamulca trenera i koło zamachowe może się nagrzać. Przed dotknięciem hamulca należy poczekać, aż się schłodzi.
- Dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej bądź umysłowej lub bez doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego trenera tylko pod odpowiednim nadzorem.
- Jeżeli trener nie jest używany, należy go wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed czyszczeniem lub przeprowadzaniem procedur konserwacyjnych trener należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Zużyte lub uszkodzone części należy wymieniać tylko na części firmy Garmin. Należy skontaktować się z przedstawicielem firmy Garmin lub odwiedzić stronę support.garmin.com.

NOTYFIKACJA

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

Uwagi dotyczące trenera

- Nieprawidłowe użytkowanie i/lub konserwacja trenera unieważnią jego gwarancję.
- Aby uniknąć braku równowagi lub drgań podczas korzystania z trenera, nie wolno opuścić urządzenia w trakcie montażu.
- Nie wolno demontować trenera ani w inny sposób manipulować przy nim.
- Nie należy korzystać z trenera w wilgotnych miejscach. Należy unikać narażania trenera na kontakt z potem, skraplającą się wodą i opadami atmosferycznymi. Należy przechowywać trener w suchym miejscu w temperaturze pokojowej.
- Po każdym użyciu należy wytrzeć trener. Trener można czyścić tylko suchą szmatką i nie należy stosować środków czyszczących na bazie rozpuszczalników bądź środków ściernych.
- Należy utrzymywać trener w czystości.
- Należy regularnie sprawdzać nakrętki i śruby trenera pod kątem prawidłowego dokręcenia.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie www.garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: www.garmin.com/compliance.

Ograniczona gwarancja

Niniejsza gwarancja Garmin jest gwarancją producenta, która przenosi na konsumenta prawa niezależne od praw wynikających z praw ochrony konsumenta (rękojmia), przy czym niniejszy dokument tych ostatnich nie ogranicza ani nie wyklucza. Niniejsza gwarancja pozostaje w mocy przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu produktu Garmin w Polsce.

Prawa ochrony konsumenta: W razie wykrycia wady produktu Garmin, konsument może skorzystać z praw wynikających z następujących przepisów:

- Ustawa z 23 kwietnia 1964 kodeks cywilny (tekst jednolity Dz.U. poz. 121 z późniejszymi zmianami)

Konsumentowi przysługuje prawo wyboru wnoszenia roszczeń z tytułu Ograniczonej Gwarancji Garmin lub praw ochrony konsumenta.

Zakres Gwarancji:

Niniejsza gwarancja stanowi, że zakupiony produkt Garmin będzie wolny od wszelkich wad produkcyjnych i materiałowych przez okres dwóch lat od daty zakupu. W tym okresie Garmin może wedle własnego uznania naprawić lub wymienić wszelkie komponenty, które zepsują się w warunkach normalnego użytkowania. Rzeczone naprawy lub wymiany zostaną dokonane bez obciążania klienta kosztami części, robocizny i transportu. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do: (i) uszkodzeń kosmetycznych, np. zadrapań, ubytków i wgnieceń; (ii) elementów eksploatacyjnych, np. baterii, o ile uszkodzenie produktu nie wynika z wady materiałowej lub produkcyjnej; (iii) uszkodzeń spowodowanych wypadkami, nadużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, powodzią, pożarem lub innymi zdarzeniami siły wyższej lub czynnikami zewnętrznymi; (iv) uszkodzeń spowodowanych wykonaniem usług przez osoby niebędące autoryzowanymi usługodawcami Garmin; (v) uszkodzeń produktu, który został poddany modyfikacjom lub przeróbkom bez pisemnej zgody Garmin; lub (vi) uszkodzeń produktu, który został podłączony do źródła zasilania i/lub przewodów do transmisji danych, które nie zostały dostarczone przez Garmin. Ponadto Garmin zastrzega sobie prawo do odmowy uznania gwarancji w odniesieniu do produktów lub usług uzyskanych i/lub wykorzystanych z naruszeniem polskiego prawa.

Nasze produkty nawigacyjne stanowią wyłącznie pomoc w planowaniu podróży i nie należy ich wykorzystywać do żadnych celów wymagających precyzyjnego pomiaru kierunku, odległości, położenia ani topografii. Garmin nie udziela żadnej gwarancji w zakresie dokładności ani kompletności danych związanych z wgranymi w niniejszym produkcie mapami.

Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym dealerem Garmin lub zadzwonić do Działu Wsparcia Technicznego Garmin w celu uzyskania wytycznych co do wysyłki oraz otrzymania numeru reklamacji - RMA.

W Polsce usługi Wsparcia Produktu zapewnia Garmin Polska, Adgar Park West I, Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa Polska telefon: 00 800 121 45 63, mail: poland.support@garmin.com

Garmin może wedle własnej decyzji naprawić lub wymienić (na nowy lub nowo naprawiony produkt zastępczy) urządzenie lub oprogramowanie lub zaproponować klientowi zwrot pełnej ceny zakupu w ciągu 14 dni od daty otrzymania wadliwego urządzenia.

Jeżeli w ramach realizacji swoich zobowiązań Garmin dostarczy klientowi wolne od wad urządzenie, wymieni wadliwe urządzenie lub przeprowadzi znaczące naprawy urządzenia w ramach gwarancji, bieg okresu gwarancji rozpocznie się na nowo od momentu dostarczenia pozbawionego wad urządzenia lub zwrotu naprawionego urządzenia do końca oryginalnego okresu gwarancji.

W innych przypadkach okres gwarancji zostanie przedłużony o czas, w którym użytkowanie urządzenia było niemożliwe wskutek wady urządzenia objętej gwarancją.

Ograniczenie odpowiedzialności wobec osób trzecich i użytkowników komercyjnych: Garmin w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty, które nie zostały spowodowane przez naruszenie niniejszej gwarancji przez Garmin, ani za żadne szkody uboczne, specjalne, pośrednie ani wynikowe, w tym za utratę danych, utratę zysków lub utratę sposobności, niezależnie od tego, czy wynikają one z użycia, niewłaściwego użytkowania lub niemożności użycia niniejszego produktu czy z wad produktu. Niniejsze ograniczenie nie ma zastosowania do (i) zgonu lub szkód cielesnych; (ii) oszustwa; (iii) świadomego wprowadzenia w błąd; lub (iv) innych rodzajów odpowiedzialności, których z mocy prawa nie można ograniczyć ani wykluczyć.

Garmin nie gwarantuje, nie oświadcza i nie zapewnia, że będzie w stanie naprawić lub wymienić każdy produkt Garmin na mocy niniejszej gwarancji bez ryzyka związanego z informacjami i/lub danymi przechowywanymi na urządzeniu Garmin i/lub ich utraty.

Prywatność: Wszelkie informacje dotyczące klienta otrzymane w procesie gwarancyjnym będą przechowywane przez Garmin zgodnie z Polityką Prywatności Garmin, z którą można się zapoznać pod adresem www.garmin.com/pl-PL/legal/privacy-statement

Istotne ograniczenia usług: Garmin może ograniczyć świadczenie usług do terytorium EOG i Szwajcarii. Usługi serwisowe w odniesieniu do produktów Garmin może świadczyć wyłącznie Garmin lub autoryzowane Centra Serwisowe Garmin

Zakupy na aukcjach internetowych: Produkty zakupione na aukcjach internetowych nie podlegają ochronie gwarancyjnej Garmin. Potwierdzenia zakupu w ramach aukcji internetowych nie będą przyjmowane w celu weryfikacji gwarancji. W większości przypadków w celu skorzystania z usług gwarancyjnych niezbędny jest dowód zakupu od pierwotnego sprzedawcy.

Ogólne: Jeżeli jakkolwiek zapis niniejszej gwarancji uznany zostanie za niezgodny z prawem lub niewykonalny, zostanie wyłączony z niniejszej gwarancji, co pozostaje bez wpływu dla zgodności z prawem i wykonalności pozostałych warunków gwarancji.

